

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 568.

Oviedo, miércoles 6 de mayo de 1925

10 Céntimos

UNA SÓLIDA ESPERANZA

La Juventud Católica Española

Según el último boletín de la J. C. E., llegado a nuestras manos, está convocada una Asamblea de representantes de Juventudes Católicas que se celebrará en Madrid durante los días 15, 16 y 17 del corriente mes de mayo.

La finalidad de esta Asamblea es la de trazar las bases definitivas de la Juventud Católica Española, estudiar la organización y enlace de las distintas obras juveniles existentes, y alentar a los jóvenes para que asistan a la peregrinación a Roma en el próximo septiembre.

Nos ha parecido tan importante la reunión en la Corte de los representantes de las organizaciones juveniles de toda España, que no podemos resistir a la tentación de hacer acerca de ello algunos comentarios.

El que viniese leyendo atentamente los periódicos de Madrid habrá hecho seguramente esta justa observación: la vida nacional está atravesando un período de languidez, de atonía casi absoluta, verdaderamente alarmante. No pasa nada, nada se hace, nada se trabaja en ninguno de los campos de la humana actividad: ni en el político, ni en el social, ni en el cultural, ni en el artístico...

De vez en cuando viene la noticia de una Exposición que se abre, de un Congreso que se clausura, de un homenaje que se dedica a señores poco o nada conocidos, hechos todos, por lo general, de poca o ninguna trascendencia...

¿Qué sucede? ¿Cuál es la causa de esta formidable paralización en la vida nacional? ¿Qué medios emplear para remediarla?...

Alguien dirá que la causa de todo esto está en la anormalidad de la situación política que nos rige. ¡Bah! No hagas caso, querido lector, al que esto te dijere. Podría ser cierta la explicación limitada al campo político y aun al social, concediendo mucho. Pero ya dejamos consignado que la crisis alcanza igualmente al campo cultural, al artístico y aun casi estamos por decir, que al religioso.

No siendo ésta la explicación, ¿cuál puede ser? A nuestro juicio, la crisis de la vida nacional española no es sino un caso particular de la crisis mundial, fácilmente perceptible para cualquier espíritu medianamente observador. El mundo todo está inficionado por el virus materialista, y sólo sanará en la medida que vaya librándose de él. Aún nos encontramos bajo los efectos de la gran guerra que, al facilitar enormemente la adquisición de riquezas, con su secuela de groseros y bajos placeres, embruteció la sociedad, ya muy materialista, aumentando el número de sus individuos ávidos de enriquecerse y propicios al embrutecimiento. Formada así una sociedad egoísta, diligente sólo ante el estímulo de la fácil ganancia, y desaparecido el período de los negocios fabulosos, esta sociedad así materializada se siente incapaz de reaccionar falta de los estímulos egoístas que la poseyeron durante los años pasados.

Y si ésta es la causa de la actual decadencia, bien se ve cuál puede ser

el remedio contra el materialismo hasta ahora imperante, hay que oponer el espiritualismo; contra el ansia immoderada de riquezas y placeres, el aprecio de la mortificación y de la pobreza; contra el egoísmo, la abulia y el decaimiento, dueños absolutos de la sociedad actual, la generosidad, decisión y fortaleza de la sociedad futura imbuída del sano optimismo cristiano.

Mas, ¿quién puede realizar este milagro, que no de otro modo habría de calificarse la transformación por todos tan deseada? Sólo la Juventud Católica y he aquí la razón del título que encabeza estas líneas. La Juventud Católica es la única que, inyectando su sangre ardiente y generosa en el cuerpo decrepito de la sociedad actual, puede darle nueva vida y curarle de la mortal atonía que le paraliza.

Sólo la Juventud Católica, pletórica de desinterés, de espíritu de sacrificio, en una palabra, de espiritualismo, puede arrancar los falsos ídolos que hoy adora la equivocada Humanidad y poner en su lugar los altos, puros, luminosos ideales de la civilización cristiana, tan neciamente olvidados.

Por eso, hacia ella se dirigen todos los ojos como hacia su última y única esperanza. Desde el Sumo Pontífice hasta los jefes políticos de casi todos los Estados conscientes de sus destinos

y de la inmensa responsabilidad que les alcanza en la gobernación de sus respectivos pueblos, todos ven en la potente organización juvenil católica el valladar capaz de oponerse al torrente devastador del grosero y destructor materialismo que tiene su más alto índice en el comunismo ruso.

Y ya que citamos el comunismo ruso, observamos cómo éste hace esfuerzos inauditos para extender por todo el mundo su terrible organización de carácter internacional desde sus comienzos y, como siempre vigilante, no deja un momento de aprovecharse de las favorables condiciones que pueda ofrecerle la sociedad corrompida y por ello tan abierta a los ataques de todo agente destructor.

Veamos este ejemplo y reconozcamos por ello la importancia de dar también carácter internacional a la Juventud Católica que, persiguiendo este fin, celebrará en Roma importantísima Asamblea en el próximo mes de septiembre. Pues, bien: preparatoria de aquella será la que bien pronto se celebrará en Madrid para agrupar en un sólo haz la Juventud Católica Española. He aquí por qué decíamos al comienzo de nuestro artículo que juzgábamos importantísima la repetida Asamblea, en la que Asturias debe estar dignamente representada.

TELEFONOS DE REGION

Dirección y Redacción, 882.

Gerencia y Administración 831.

DE AQUI Y DE ALLA

¿Quién quisiera usted haber sido?

He aquí la interesante pregunta que dirigió recientemente a sus lectores una revista francesa. ¿Quién quisiera usted haber sido? ¿Cuál es el personaje célebre, cuya suerte le parece más envidiable?

Las contestaciones recibidas por la citada revista son muy curiosas, y revelan los gustos, ideas, sentimientos y nivel cultural de la juventud francesa, pues jóvenes son, en su inmensa mayoría, los que acudieron a la encuesta.

Las jovencitas han manifestado su preferencia por los siguientes personajes, en este orden:

Pasteur, 5.724 votos; Victor Hugo, 4.258; Napoleón, 863; Edmond Rostand, 650; Mariscal Foch, 577; Lamartine, 425; Musset, 293; Loti, 291; Rockefeller, 289; Guynemer, 239; Gounod, 158; Curie, 134; Charlot, 117; Anatole France, 116; Carpentier, 114.

¡Consolidador resultado! Pasteur y Victor Hugo—la Ciencia y la Poesía—atraen la admiración de las francesas en primer término, y en cambio, Carpentier—triunfo brutal del músculo, pese a los entusiastas del ring, que consideran la habilidad del puñetazo certero como un bello arte—obtiene el menor número de votos. Alabemos el buen gusto de la mujer francesa.

Las preferencias masculinas son también muy originales.

He aquí, según los jóvenes franceses, los quince personajes más dignos de envidia:

Pasteur, 5.809 votos; Foch, 1.054; Hugo, 768; Napoleón, 765; Guynemer, 317; Rockefeller, 236; Pelletier d'Orsy, 235; Carpentier, 209; Charlot, 183; France, 162; Branly, 159; Loti, 128; Rostand, 116; Alberto I, 84; Edison, 78.

Después del glorioso Pasteur, la nueva generación francesa, admira y envidia la gloria militar; en cambio, el Rey Alberto, de Bélgica, sólo obtiene 84 votos.

¿Qué tornadiza y voluble es la opinión pública!

TEDY.

Mejoras locales

Dentro de esta semana se reúne el Jurado que ha de elegir el proyecto del futuro Matadero

EL JUEVES SE ESPERA AL SEÑOR BELLIDO

Nos ha dicho ayer el señor Ladreda que el Jurado a cuyo cargo corre la elección del proyecto para el edificio del futuro Matadero de esta población, se reunirá uno de los días de la presente semana, tal vez el viernes.

Para el día anterior, o sea el jueves, tiene anunciada la llegada a esta población del presidente del Tribunal, insigne arquitecto señor Bellido.

—Luego las obras—le preguntamos—¿comienzan este verano?
—¡Ah, sí, definitivamente!

DE GIJON

De la catástrofe marítima

El Juzgado especial de Marina que instruye el sumario por la catástrofe del "Angelito" sigue en la práctica de las diligencias para el total esclarecimiento de los hechos.

Ante el Juzgado desfilaron ayer varios tripulantes del "Navara" y el patrón del "Pepito".

El obrero que resultó herido, se encontraba ayer bastante mejorado en el Hospital.

Un consejo diario

Aprende que más te vale ofender al prohombre mismo, que al hombre que le sirve en su guardarropa.



DEL PARTIDO DE SELECCIONES ASTURIAS-CANTABRIA.—Los capitanes se cruzan los ramos de flores antes de empezar.

(Foto Samo.)

EL AÑO SANTO

Interesantes detalles de la visita de nuestros peregrinos al Santo Padre

La llegada de los expedicionarios a Roma

[De nuestro enviado especial. Por correo.]

LA LLEGADA DE LOS EXPEDICIONARIOS A ROMA

Roma, 1 de mayo.—Génova, ciudad de las más importantes del Mediterráneo por su puerto, su tráfico marítimo y por los muchos turistas que la visitan. Tiene un aspecto típico por la estrechez de sus calles; pues aunque las "salas" son bastante anchas, las "vías" (las que las cortan), son tan estrechas, que asusta meterse en un callejón tan estrecho en medio de edificios tan altos. Parece que se contrae el corazón y que falta la respiración a nuestros pulmones.

Génova tiene, entre otras muchas cosas buenas, una Iglesia de la Anunciata y una Catedral riquísimas por sus mármoles y sus dorados. Tiene, además, la Catedral valiosísimas joyas que se han enseñado a los peregrinos, a las tres de la tarde.

Mas, lo principalísimo, lo que debe visitar todo el que pase por Génova, es su cementerio. Sus panteones forman una verdadera población en la ladera de una montaña, y en ellos se ha derrochado el arte y el dinero. Hay allí verdaderas catedrales en miniatura, aunque no tan en miniatura como puede parecer a nuestros lectores.

A pesar de verse desde lejos esta población fúnebre que a los ojos de la carne se muestra riente y alegre, haciéndonos acelerar nuestros pasos, el motor del auto que nos conduce, nos detienen a la entrada del cementerio aquellas galerías en cuadro de más de un kilómetro de longitud, cubiertas de sarcófagos, estatuas, figuras alegóricas, donde se ha derrochado todo el ingenio de una raza, que solamente por esto ya sería notable toda la inspiración de creyentes, toda la delicadeza de los mejores artistas del mundo y toda la prodigalidad de unas gentes que aman mucho a sus muertos. No quiero entrar en detalles de lo que en este cementerio se encierra, porque, ni estoy capacitado para ello, ni se puede decir nada de este monumento de arte, inspiración y riqueza, sin antes visitarlo, por lo menos, por espacio de un mes, y, después creo que todavía no se podría pasar del prólogo. ¿Qué se iba a decir? ¿Por dónde se iba a principiar? ¿Por el fraile que reza su breviario arrimado a la tumba? ¿Por el triunfo de la muerte sobre la vida? ¿Por el hijo que llora a su padre? ¿Por el padre y el hijo que lloran, abrazados, la muerte de su esposa y madre? Y, después que hayamos vencido esta primera dificultad, ¿a qué hemos de atender antes? ¿A la riqueza de los mármoles? ¿A la delicadeza de los trabajadores? ¿A la expresión de las figuras? ¿A la inspiración del conjunto? ¿A la significación de las inscripciones?...

A las seis y media de la tarde, después de ver y admirar los valiosos objetos que la peregrinación lleva de regalo al R. P., cenamos en el "restaurant" de la estación y tomamos el tren para Roma. Es la última noche que hicimos en el tren, y por cierto la hemos pasado muy alegre. El jefe de escolta del tren, fascista de los camisas negras, que vienen, mostrándose muy afectuosos, con los peregrinos, "Tenente" Guido D'Abun-

do-Recco-Gentos, en compañía de un grupo de animadas jóvenes de Ribadesella, a las que se han unido otras muchachas de la peregrinación, vinieron cantando el himno fascista, y otros muchos cantares a Mussolini y sus huéspedes, que nos han servido de verdadero regocijo.

En nombre de los peregrinos doy las gracias al mencionado "tenente" y demás números de la ronda, no sólo por la noche entretenida que nos han proporcionado, si que también por las muchísimas atenciones que con los peregrinos han tenido.

Por fin, hoy viernes, primero de mayo, a las diez y media de la mañana, llegamos a Roma.

En automóviles nos llevaron a los diversos hoteles que ocupamos, y el cronista se puso a emborronar estas cuartillas, antes de ver nada de la Ciudad Eterna. Ya iremos viendo lo que podamos y comunicando nuestras impresiones. Todos los peregrinos están buenos y saludan a sus familias.

LOS PEREGRINOS ANTE SU SANTIDAD

(Por cable)

Roma, 4-9 noche.—Según adelanté en anteriores despachos, hoy martes los peregrinos asturianos tuvimos el honor de ser recibidos por Su Santidad.

Fueron unos momentos solemnes, de extraordinaria emoción, en que también estuvieron presentes los miembros de la Peregrinación catalana.

El Santo Padre, seguido de su brillante séquito, avanzó, sonriente, hacia el grupo que formaban las dos Peregrinaciones, formadas en doble fila. Lentamente fué pasando por el centro de la imponente masa, dando a besar a todos el anillo pontifical, al tiempo que nos hacía entrega de la medalla conmemorativa del Año Santo.

Terminado este acto, que resultó en extremo edificante, Pío XI tuvo la atención de escuchar algunas bellas composiciones cantadas por el laureado Orfeo Catalá.

A continuación, el Provisor del

Obispado de Asturias, muy ilustre señor don Juan Puentes, y el presidente de la Junta diocesana de nuestra Peregrinación, don Carlos Rodríguez San Pedro, hicieron a Su Santidad la ofrenda de la arqueta donada por la Acción Católica de la Mujer, conteniendo los dineros de San Pedro, y de los sentidos mensajes de la Diputación asturiana y municipio de Oviedo. La arqueta contenía ochenta mil liras, cien monedas de oro, de veinticinco pesetas y una onza.

Al recibir estas ofrendas, el Papa pronunció en italiano un breve discurso, encaminado a ponderar la esplendidez de los donativos, así como la elevada significación de los mensajes. Terminó mostrando por todo ello su más ferviente gratitud.

Finalmente, Pío XI bendijo a los peregrinos, a sus familias, a las Diócesis de Asturias y Cataluña y a la hidalga nación española.

Cuando Su Santidad dió por terminado el acto, retirándose a sus habitaciones, fué aclamado con frenético entusiasmo por todos los peregrinos, reflejándose en todos la emoción extraordinaria que la ceremonia nos había producido. Algunos vertían lágrimas de contento.

Seguimos bien.—X.

DEL SANTO PADRE A LA DIPUTACION Y AL AYUNTAMIENTO

En el día de ayer se recibió en la Diputación el siguiente cablegrama: "Diputación provincial, Oviedo.

"Santo Padre honrome encargándome transmitierales agradecimiento por la expresiva salutación de esa Corporación, enviando a la vez su bendición a la provincia.—Rodríguez San Pedro".

Por su parte, el señor Ladreda recibió también el siguiente despacho:

"Santo Padre me honró encargándome fuera transmisor de su reconocimiento por prueba afecto de representación popular, bendiciendo paternalmente ciudad y concejo.—Rodríguez San Pedro".

UNA NOTA OFICIOSA

En el Palacio Episcopal nos fué facilitada ayer la siguiente nota oficiosa:

"Según telegrama que envía el muy ilustre señor Provisor del Obispado, los peregrinos han asistido a una solemne misa de Comunión, celebrada en la iglesia de la Trinidad del Monti; a la iglesia de San Pablo y han sido recibidos en audiencia solemne por el Santo Padre, quien agradeció muchísimo los filiales ho-

menajes de la Diputación y Ayuntamiento y los riquísimos obsequios de la diócesis que ha admirado, con placidísimo, bendiciendo afectuosamente al Obispo, clero, autoridades y fieles, y autorizando a los párrocos para dar la Bendición Papal".

SU SANTIDAD BENDICE A GIJON

En la Alcaldía se ha recibido un telegrama fechado en la capital de Italia por don Carlos Rodríguez San Pedro, que fué a Roma con la peregrinación asturiana, el cual despacho dice así:

"Me honró el Santo Padre con el encargo de transmitir a Corporación su gratitud por saludo filial y su bendición al pueblo."

Bibliografía

"Asturias Agraria"

Esta importante revista quincenal que publica la Federación Asturiana Católico-Agraria, publica en su número último, correspondiente al día primero de mayo, interesantísimos trabajos relacionados con la agricultura, no sólo en el aspecto técnico, sino en el social.

Esta revista, que tan bien ha sido acogida por los labradores asturianos, continúa su labor en defensa de los intereses de la clase, con gran tesón y denuedo.

En apoyo de nuestra afirmación, publicamos el sumario del último número, cuya aparición comentábamos:

Las enseñanzas de varios hechos: La unión que es fuerza.—Por M. Arboleya Martínez.

Los líricos y los prácticos: En pró de los labradores.—Por Juan del Campo.

Sencillas notas apologéticas: La Exposición misional vaticana.—Por Alberto.

Otras consideraciones a modo de súplica: El nabo forrajero.—Por el padre Gabino de Olaso.

Espigando en ajenas mieses: Selecta.— el retiro obrero en España.—Por Severino Aznar.

Los modestos agricultores en el régimen del retiro: Conclusiones.—Por J. M. Guisasaola y Juan Francisco Correas.

Sobre un cuento de Gabriel y Galán: El tío Pelao.—Por R. Martínez.

Cultivos del maíz: Selección de la semilla.—Por un ingeniero agrónomo.

Noticias: Asamblea confederal.—Las Federaciones del Norte.—Al cielo.—Nuestra Asamblea.—Congreso internacional.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)
 Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



LAVANA.—Conducción de los restos de don Benito García Ciaño, pagador que fué de las minas del Coto Musel. [Foto Suárez]

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8
 Teléfono 6-76
 OVIEDO

Comentarios de actualidad

MATAR POR NO SUFRIR

Un catedrático de Derecho penal acaba de dar en Madrid una conferencia sobre este tema: "El homicidio por compasión en su aspecto jurídico". El lector habrá ya visto esta información oportunamente, y quizás no ha dejado de hacer algunas reflexiones pertinentes al caso; pero nosotros no queremos dejar de añadir una consideración que ni entra en el aspecto jurídico del problema, ni quiere referirse al hecho, todavía reciente, de una actriz polaca que mató a una persona que le era cara, y que sufría en grado sumo los efectos de una terrible dolencia.

La consideración que nosotros queremos hacer es ésta: en nuestros días, en los que, al parecer, la humanidad debía estar especialmente entrenada en la resistencia valerosa ante todas las contingencias de la vida, se percibe en el ambiente general una mayor cobardía, una mayor pusilanimidad ante el dolor. Desaparecido en gran parte el espíritu de sacrificio, olvidadas las grandes razones que lo imponen, desconocida ya por muchos la verdadera doctrina del dolor y de su valor trascendente en la vida humana, se quiere por todos los medios eliminarle, substraerse a él, no ya con los recursos que el hombre puede y aun debe poner para prevenirle, sino violentamente, rebelándose a la ley inflexible que, a pesar de todo, (pobres de nosotros), no podemos eludir; con un gesto de rebeldía que, por esto mismo, tiene tanto de pueril como de soberbio.

Sí, la humanidad es más cobarde cada día. Cultiva sus músculos y los endurece; pero para mimarlos con un mimo sensual que sólo entiende de esta palabra: *confort*. Ni el heroísmo cristiano que da al dolor su sentido auténtico, ni la pasividad estoica. Y, no obstante, el dolor está con nosotros, vive a nuestro lado. Si la desposeemos de su terrible grandeza y de su significación, sólo lograremos añadir a la vida un dolor nuevo y acercarnos más a una desesperación sombría.

PÉRDIDA

De un pendiente de una perla rodeada de brillantes. Se gratificará a quien lo entregue en Porlier, 3, primero.



DEL PARTIDO DE SELECCIONES ASTURIAS-CANTABRIA.--Oscar, acosado por Clemente, envía el balón corner" (Foto Samot)

De la Alcaldía

El saneamiento de otra parte de la zona baja de la Ciudad, en la vertiente Este

EL SEGUNDO DE LOS IMPORTANTES PROYECTOS DEL SEÑOR SANCHEZ DEL RIO

El señor Ladreda nos ha explicado ayer, sobre los planos, el alcance de otro proyecto interesante de saneamiento de la ciudad. Como el anterior de que dimos cuenta hace días, es obra y obra admirable por lo bien acabada y estudiada, del ingeniero municipal señor Sánchez del Río.

Se refiere al encauzamiento de las aguas negras que procedan de la vertiente Este y que desaguan sobre los "celleros" de Santo Domingo, Foncalada y barrio de la Tenderina. Esta

vertiente tiene forma triangular; uno de sus ángulos corresponde al Depósito de aguas, en el Fresno; otro a la quinta de los herederos del Sr. Montes, en la carretera de San Esteban de las Cruces y el otro, el inferior, al segundo "canapé", en la Tenderina.

En uno de los planos que ayer nos mostró el señor Ladreda, un plano de la población, figura esta vertiente dividida en tres zonas, señaladas con las letras C, D y E. La primera es la verdaderamente importante porque se refiere a un considerable núcleo de población, que vierte unos tres metros cúbicos de aguas negras, por minuto, sobre la indicada zona baja. Las otras dos, o sean la D y la E, corresponden a los "celleros", que solo reciben unos tres cuartos de metro cúbico de agua, por minuto. De forma que interesa mucho sanear ante todo la primera de las indicadas zonas.

Para ello parecería natural establecer un colector que partiendo de San Roque, baje por la carretera de Santo Domingo y atravesando por los Postigos y Campo de los Patos, vaya

a terminar en el colector de la carretera de la Tenderina. Pero el trazado este tiene dos graves inconvenientes; uno de orden económico, porque como la zanja se abriría sobre la roca viva que sirvió de cimentación para la antigua muralla de la ciudad, se calcula que el costo de metro lineal ascenderá a unas 51 pesetas. Otro inconveniente es de orden técnico, ya que una parte importante del desagüe de la población se produce por un nivel inferior al que ocupa la carretera de Santo Domingo, circunstancia que impediría la recogida completa de todas las aguas negras.

Para obviar todas estas dificultades se hizo por el señor Sánchez del Río, un detenido estudio, del que resultó la aceptación intermedia de construir un colector general que, partiendo de San Roque vaya hasta Santo Domingo y desde aquí, continuando por los terrenos que ocupan actualmente los "celleros" (a partir del pontón de Santo Domingo) y siga hasta el Campo de los Patos, continuando luego por la Tenderina.

Tiene esta solución la ventaja de la economía en la mano de obra, así como la de que recogiendo las aguas de Foncalada y Fozaneldi, contribuye a sanear aquella parte de la ciudad, facilitando su urbanización y la construcción de viviendas salubres.

Quedan por recoger las aguas procedentes de los Postigos y calles del Hece-Homo, San José y Paraiso. Para esto se construirá en la parte alta del Postigo un gran registro, del que arrancan varias alcantarillas, procedentes de las indicadas calles y que tiene salida al colector principal por el callejón de Regla.

Esta es la obra en suma, cuyo costo asciende a unas 100.000 pesetas.

Los planos, la memoria y presupuestos, se hallan por entero terminados y en breve se anunciarán a concurso, para dar comienzo a su ejecución en cuanto se emita el empréstito, ya aprobado por la Superioridad.

De Cervera

La fiesta del Angel

El pasado domingo, se celebró en este pueblo la fiesta del Angel, que se vió concurridísima de gente de los pueblos cercanos.

Se rifaron dos hermosas novillas por la Comisión organizadora.

Duró el baile, hasta bien entrada la noche, sin que, durante el tiempo que duraron las fiestas, hubiese que lamentar, ni el menor incidente desagradable.



MADRID.--Niños con su perrito, que han presentado en la Exposición Internacional canina.

(Foto Vidal)

Anúnciese en REGIÓN

VIDA MUNICIPAL

Oviedo

INSTANCIAS A INFORME

En la Secretaría del Ayuntamiento ingresaron las siguientes instancias, que pasaron a informe de las respectivas Comisiones:

Instancia de don Emilio González Zapico, solicitando habitar la casa de nueva planta, de su propiedad, sita en Pumarín. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Servando Arbolea y Arbolea, solicitando se prolongue en más de 35 metros la tubería del agua de la calle del Nueve de Mayo, para utilizar el agua para los usos domésticos de su casa, sita en la misma calle. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Segundo L. Camino, en representación de la Prensa, solicitando se le condone el impuesto sobre espectáculos públicos, en la función que dicha Asociación ha organizado en el Campoamor. Pasa a informe de la Comisión de Hacienda.

Idem de don Ramón Bances Fernández, solicitando colocar un rótulo en la pared o balcones de la casa número 2. de la calle de Fruela. Pasa a la Oficina de Arbitrios, a sus efectos.

Idem de doña Concepción García García, solicitando adquirir en propiedad la sepultura número 13.111, de segunda clase, del cementerio del Salvador. Pasa a la Intervención de Fondos municipales, a sus efectos.

Idem de doña Esperanza Collado, solicitando se le concedan dos mesadas de supervivencia, como viuda del barrendero de este Municipio, José Fernández Suárez. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Francisco González Menéndez, secretario del Ayuntamiento de Olivenza, solicitando tomar parte en el concurso para cubrir la plaza de secretario de este excelentísimo Ayuntamiento. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Angel García Abascal, secretario del Ayuntamiento de Ribadesella, para idem. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Agustín Izquierdo, solicitando derruir la casa número 10,

de la plazuela de Santo Domingo, y construir en el mismo solar otra. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Francisco Cadavieco, solicitando construir seis almacenes en otros tantos solares, en la calle de la Independencia y Cervantes. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don José García, para aumentar tres pisos a la casa de su propiedad, sita en la calle Cervantes, esquina a los Pilares. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de doña Josefa Fuentes Merediz, hija del peón del Matadero, don José Fuentes García, fallecido, solicitando se le conceda pensión. Pasa a informe de la Comisión.

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes

Una de 50 pesetas, a un industrial de la Argañosa, por permitir que un niño de catorce años fuese guiando un carro de caballerías.

Otra de 10 pesetas, a una vecina de la calle de la Luneta, por escándalo e insultos.

Otra de 7 pesetas, a una vecina de las Dueñas, por escándalo e insultos.

Cuatro de 50 pesetas, a los dueños de automóviles números: O.—146, O.—2.945, O.—133 y O.—872, por no llevar el número de la matrícula en la parte posterior del automóvil.

Una de 10 pesetas, a una vecina de esta ciudad, por embriaguez.

Otra de 5 pesetas, a una vecina de la plaza de Riego, por sacudir alfombras después de la hora.

Otra de 25 pesetas, a un barquillero de esta ciudad, por jugar a los prohibidos.

Otra de 10 pesetas, a un vecino de esta ciudad, por embriaguez.

Otra de 10 pesetas, a una vecina de la calle de Santo Domingo, por tirar basuras a la calle.

Otra de 50 pesetas, a un vecino de Tudela de Veguín, por atropellar a un hombre con la camioneta que guiaba, número 3.123.

Otra de 10 pesetas, a una vecina de esta ciudad, por embriaguez.

Otra de 10 pesetas, a un vecino de esta ciudad, por embriaguez.



MADRID.- Dos hermosos ejemplares de gaigos, presentados en la Exposición internacional canina.

(Foto Vidal)

La plaza de la Catedral

Otro rasgo laudable del señor Muñiz Miranda

OFRECE UN IMPORTANTE DONATIVO

Ayer visitó al alcalde de esta ciudad el filántropo ovetense don Luis Muñiz Miranda, el más ferviente admirador de nuestra Catedral, o cuando menos el que demuestra en términos más prácticos y expresivos su amor a la torre esbelta de nuestra Basílica.

Manifestó al señor Ladreda que había seguido con interés todos los incidentes y debates que en el Ayuntamiento había ocasionado el proyecto de ensanche de la plazuela de la Catedral, y que elogiaba muy especialmente el gran entusiasmo que el alcalde venía poniendo en la defensa de obra tan importante para el embellecimiento de nuestra torre. Añadió que mantenía firme su ofrecimiento de contribuir con una cantidad crecida a esas obras, demoliendo las casas viejas o en ruinas, cuyos dueños se avengan a venderlas por unos precios moderados.

El señor Ladreda agradeció en cuanto vale el importante ofrecimiento del señor Muñiz y prometió secundar con los mayores entusiasmos su patriótica iniciativa.

A este efecto y con el fin de ponerle término al expediente que exige una solución inmediata, se pondrá al habla con el señor Bailly, dueño de una de las casas que habrán de expropiarse, por si quiere venderla.

A. C. N. de P.

Hoy miércoles, a las tres y media de la tarde se reunirá el Círculo de Estudios.

Viajes Cafranga

En el acto se despachan directamente por esta oficina toda clase de billetes para Francia, Italia-Suiza y Alemania, etc.. Viajes colectivos e individuales. Oquendo, 7, San Sebastián.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.



MADRID.- Tres bellas concursantes de 'skis', que han ganado diferentes premios. (Foto Vidal)

Dos de 10 pesetas, a dos vecinos de esta ciudad, por embriaguez.

Una de 20 pesetas, a un vecino de San Lázaro, por escándalo y desobediencia.

Otra de 20 pesetas, a un vecino de San Esteban de las Cruces, por escándalo y desobediencia.

Cuatro de 15 pesetas, a cuatro vecinos de esta ciudad, por embriaguez y escándalo.

Una de 5 pesetas, a un vecino de Pola de Lena, por hacer aguas mayores en el campo de San Francisco.

Otra de 30 pesetas, a un vecino de Lueca, por implorar la caridad y ser reincidente.

Tres de 25 pesetas y seis de 30, a varios industriales de esta ciudad, por no tener puesta la tarifa de venta de patatas.

Una de 25 pesetas, a un vecino de esta ciudad, calle de M. Fernández, por estar ejecutando obras sin autorización del Ayuntamiento.

Otra de 5 pesetas, a un vecino de la calle de Uría, por tirar un cajón con frascos a la calle.

Otra de 20 pesetas, a un vecino de esta ciudad, por romper su hijo el cristal de un farol de alumbrado público.

Otra de 10 pesetas a un vecino de esta ciudad por tirar basura a la calle.

Otra de 5 pesetas, a un vecino de Laviana, por hacer aguas mayores en la calle de San Francisco.

Otra de 7 pesetas, a una vecina de esta ciudad, por tirar basura a la calle.

Otra de 50 pesetas, a un vecino de Pola de Lena, por no llevar en la moto de su propiedad el número de matrícula.

Otra de 75 pesetas, a un vecino de la calle de Altamira, por estar cantando y blasfemando dentro de un establecimiento, a las doce de la noche.

Otra de 25 pesetas y otra de 40, a dos lecheras, por traer la leche en malas condiciones para la venta.

Villaviciosa

DEL CENSO ELECTORAL NOTA OFICIOSA

Con fecha 2 de mayo, dice a esta Junta municipal del Censo Electoral el ministerio del Trabajo, Comercio e Industria:

"Por Real orden de fecha de ayer, se amplía la exposición al público de las listas electorales, hasta el día 14 inclusive".

Lo que se hace público para los que deseen formular reclamaciones, para inclusión o exclusión, o modificación de nombres y apellidos ante esta Junta municipal.

Villaviciosa, 3 de mayo de 1925.—
El secretario, Quirino Sánchez.

Escuelas y maestros

Oviedo

DE LA INSPECCION

El maestro de Fontaciera, en Gijón, participa haber reanudado las clases, una vez realizadas las obras de reparación necesarias en el local-escuela.

Don Mariano Fernández, ha tomado posesión como maestro interino de una sección de la escuela graduada de niños de Candás.

A la Junta local de primera enseñanza de Tineo, se remite a informe la petición de los vecinos de Tregnado, solicitando se traslade la escuela de niños a Santa Eulalia.

Han sido creadas con carácter provisional, las escuelas de niñas de La Foz (Moreín) mixtas de San Salvador de Valledor y Arbeyales (Allande), niñas, de San Tirso y mixta de Rozadas, en Mieres, y niñas de Argüero y Arroes, en Villaviciosa.

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Al maestro de Cimadevilla, don Ladislao Herrero se le devuelve la petición de licencia.

Al alcalde de Proaza, para que remita documentos de pase de revista de doña Josefa Lada Hevia.

A la Inspección se remite el oficio del maestro de Linares don Francisco Suárez, interesando el traslado sobre la denuncia del alcalde de barrio y vecinos para que sea unido a la misma.

A la Dirección general se remiten relaciones de bajas en el escalafón del Magisterio.

El gobernador remite oficio del maestro de Linares don Francisco Suárez, que solicita se vea el medio de trasladarle para evitar las denuncias que contra él hacen los vecinos.

Don Angel García y García solicita la plaza de sección graduada del quinto distrito, como interino voluntario.

El alcalde participa haberse posesionado del cargo de maestro de La Riena, don Eladio Alonso Guerra, cesando el día anterior don Juan Montero Burgos.

El alcalde de Aller remite certificaciones de revistas de jubilados.

Grado

SUSCRIPCION A FAVOR DE LA ESCUELA DE CASTAÑEDO

La Comisión gestora pro escuela de Castañedo continúa con plausible tesón laborando para llevar a cabo, cuanto antes, un edificio nuevo que reúna todas las condiciones que la moderna pedagogía exige, con destino a escuela pública y casa-habitación para maestro y maestra.

Según nos comunicó el tesorero de dicha Comisión, siguen aumentando los ingresos, habiéndose recibido ya 100 pesetas del "Club Gradense de la Habana"; 250 que entregó don Casimiro Suárez por encargo de la caritativa señora doña Modesta Cienfuegos de Bayo; 100 del opulento mecánico don Antonio Fernández, y 5 del popular matarife, "moscón" de pura cepa y amante de la cultura como el que más, don Ramón Arias "El Vedano".

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

Oviedo

Señor alcalde; en Oviedo existe una calle desconocida para el Ayuntamiento. Y esa calle es la de Víctor Charri, o sea la que partiendo de la Gascona, termina en las proximidades de los edificios, conocidos por las casas del señor la Roza, situados en la Avenida del general Elorza.

Y es tal el abandono en que se encuentran, que los vecinos de la Avenida del general Elorza, se ven obligados para venir al centro de la ciudad, a dar un gran rodeo, por estar esa ignorada calle desamparada por nuestro Municipio.

Pero al descubrir hoy la existencia de esa "rua" cesará el abandono, des-

aparecerán los montones de basura, allí depositados y ya que no amplíen el alumbrado, sean colocadas unas bombillas mayores, para que por las noches, no constituya un peligro el paso por dicha calle.

El señor Ladreda, que tanto se desvela por el bienestar de los vecinos, atenderá nuestro ruego, y ansiamos llegue el momento de darle las gracias en nombre de los beneficiados, por estas modestas peticiones urbanas, que hoy solicitamos.

Señor alcalde, no nos abandone.

De San Claudio

La Fiesta del Arbol

El próximo domingo se celebrará en esta localidad la Fiesta del Arbol.

A las once de la mañana se celebrará en San Roque una misa a toda orquesta, y por la tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar la procesión élvico-religiosa, desde la Capilla al campo de las escuelas. Después, se procederá a la bendición de los árboles que han de plantarse.

Durante el acto, varios niños de las escuelas públicas recitarán poesías pa-

tríóticas y alusivas a la fiesta que se celebra y a su importancia, y los maestros del distrito pronunciarán discursos. Al final se representará un juguete cómico, titulado "Ratones en el campo", en cuya interpretación intervendrán varios niños.

La fiesta será amenizada por la Rondalla de San Claudio.

Al final, el párroco pronunciará un discurso y después de plantar los árboles serán obsequiados con pastas y confituras los niños de las escuelas públicas.

Ferias y fiestas

Pravia

EN EL CIRCULO MERCANTIL

Los días 29 y 30 de abril, la renombrada orquesta "Patiño" dió dos grandes conciertos en este Círculo de recreo.

El salón de fiestas estuvo ambos días rebosante de público, el cual aplaudió calurosamente a los artistas.

En la noche del día primero del actual se dió también un baile, amenizado por la misma orquesta, el cual duró hasta altas horas de la madrugada.

Electricidad ENRIQUE SAN MATEO Telefonía Argüelles, 13.-Teléfonos 838 y 893.-Oviedo

Table listing prices for electrical and telephone services. Items include Porta-lámparas rosca, Corta-circuitos, Interruptores, and Conductores.

Table listing prices for lamps and light fixtures. Items include Filamento metálico, Aparatos de luz comedor, and Faroles artísticos.

Para otros materiales, sirvase pedirme ofertas.

T. S. H.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

INDUSTRIA Y COMERCIO

SE NECESITA SEÑORITA alemana para educación niñas. Inútil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse a don Máximo Peña, ingeniero, en Sama de Langreo.

HALLAZGO DE UN PERRO de caza. Informará, Jesé Coll, Trubia.

SE VENDE UN AUTOMÓVIL EUROPEO, diez caballos, e u a t r o asientos, seminuevo, se vende. Razón, Talleres de Carrocería, Fray Ceferino, 12, José Rodríguez.

EN LA FELGUERA SE traspasan un mostrador y una estantería, con derecho a ocupar el local en que están instalados. Para informes, entenderse con el corresponsal de REGION.

LANA DE PRIMERA Y extra para colchones, a precios muy arreglados. Bolas de sal en piedra para el ganado. Comercio de semillas al por mayor y menor, de José María Cabal, sucesor de Tamargo. Rúa, 16, Oviedo.

SE ALQUILA POR LA temporada de verano una casa amueblada o sin, en el pueblo más sano y lindoresco de la provincia, Colombres-Pimiango. Tiene garage y agua, con vistas al mar. Para informes, dirigirse a don Urbano Monreal "La Americana", Oviedo.

SE VENDE UN AUTOMÓVIL, marca Rolls-Royce recién reparado y pintado, dispuesto para rodar. Para visitarlo en el Garage España, Oviedo.

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

ROMAN S. PUERTA Garganta, nariz y oídos. Avilés. Consulta: de 10 a 12.

JOSE GARCIA CASTRO, Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.-Oviedo.

VARIOS

MATRIMONIO DESEARÍA colocarse en casería o cosa análoga. Razón: General Elorza, 4, cuarto Oviedo.

MODISTA. TODA CLASE de ropas de señora y niños; camisas, calzoncillos de caballero. Luisa Gutiérrez. Plaza Vieja, Ribadesella. Precios baratísimos.

AUXILIAR DE FARMACIA se ofrece, con esmerada práctica e inmejorables referencias. Dirigirse, indicando condiciones, a don Demetrio Díez, Navia (Asturias).

VENTAS

SE VENDE CARROCERIA de camión de viajeros, medio uso. Informes, almacenes L. Panizo y Yegua.

VENDESE DE OCASION dos "autos" de línea, marca Jeffery, cuarenta viajeros. Menéndez Valdés, 7, segundo, Gijón.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKer". Informes Garage Tuero, Oviedo.

BURSATILES

Día 5 de mayo de 1925

Madrid

Table of stock market prices in Madrid. Includes Interior, Exterior, Amortizable 5 por 100, Obligaciones Tesoro, Banco de España, Río de la Plata, Banco Hispano Americano, Tabacalera, Duro-Felguera, Preferentes, Ordinarias, Nortes, and Alicante.

CAMBIOS

Table of exchange rates for various currencies including Francos, Libras, Francos suizos, Liras, Dólares, Francos belgas, Escudos portugueses, Pesos argentinos, Florines, and Coronas checas.

Barcelona

Table of stock market prices in Barcelona. Includes Interior, Exterior, Amortizable 5 %, Nortes, Alicante, and Orenses.

CAMBIOS

Table of exchange rates in Barcelona for Francos, Libras, and Dólares.

Paris

Table of exchange rates in Paris for Rfotintó and Río Plata.

CAMBIOS

Table of exchange rates for Pesetas, Libras, Dólares, Francos suizos, Francos belgas, Liras, Coronas suecas, Coronas noruegas, Coronas danesas, Coronas checas, and Florines.

EL TIEMPO

DATOS DEL OBSERVATORIO DE LA UNIVERSIDAD

Table of weather data including pressure, maximum and minimum temperature, and probable time.

REGION

es el único periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia. Estamos siempre dispuestos a demostrar qué REGION marcha a la cabeza de la prensa de Asturias.

VIDA DE SOCIEDAD

El te del Covadonga

Al entrar en el "hall" del Hotel Covadonga el domingo, dirigí una mirada circular en busca de alguien a quien me interesaba mucho ver. Por fin, en un rincón distinguí a una bellísima joven, hacia la cual encaminé mis pasos. Era Lolita.

Tras los saludos de rigor, ocupé un asiento al lado del suyo y pronto nos enfrascamos en una animada charla, de la cual entresaco los párrafos más interesantes.

—¿.....?

—Sí, pienso pasar mucho tiempo en Oviedo; hasta mediados de julio no regreso al pueblo, se pasa muy bien ahora en la capital: los paseos matinales del Bombé, el tenis por la tarde y alguna reunión por la noche, todo contribuye a que los meses de mayo y junio se pasen muy agradablemente. Es lo mejor del año en Oviedo. Además, el magnífico programa de fiestas que piensa en breve inaugurar el Casino, influye mucho en mi determinación.

—¿.....?

—En efecto, hay poca gente; pero, sin embargo, observarás que la animación es grande y que el número de parejas que bailan es bastante crecido. Amalia Isaura debe de haber contribuido mucho a que escasee la gente, pues su arte sugestivo y simpático atrae a muchos al Toreno. ¿Te has fijado en esa chica tan guapa que ha pasado bailando con Pepe? Es una andaluza que está pasando unos días en Oviedo, en este Hotel.

—¿.....?

—Me tuviste muy intrigada con lo de la boda; pero no es extraño, pues no estaba en antecedentes. Pero por lo que me han dicho ayer parece ser que serán dos las bodas. Me alegraría mucho el que así fuera, pues se trata de dos buenas amigas, a las que quiero mucho.

La orquesta cesa de tocar; el desfile empieza, y me despido de Lolita. Al salir, la distinguida concurrencia se mostraba complacida por la animación, que ni un solo instante decayó.—M. E.

El asalto de hoy en el Casino

A las seis y media de la tarde se celebrará esta extraordinaria reunión de confianza en los salones de nuestra aristocrática Sociedad de recreo. Resultará un verdadero acontecimiento dicho asalto, porque todas las be-

lissimas y distinguidas señoritas que concurrirán, superan los cálculos más lisonjeros; por conseguir que el festival mencionado resulte un éxito rotundo.

Puede decirse que el quinteto del Casino, dirigido por don Bernardo Rivera, amenizará con su maestría el baile. Además se inaugurará el magnífico "jazz-band" prometido por la Directiva. En esta reunión quedarán fijadas las fechas de un "the dansant" y una "cena americana", para no dejarlos días.

Sábese también que la simpatísima excursión a Grado, organizada en esta bellísima villa asturiana por el entusiasta alcalde don Adolfo Galán, servirá para unir los grandes lazos de simpatía y cariño entre pueblos hermanos.

Oviedo

Se encuentra en Oviedo en compañía de su distinguida esposa, nuestro distinguido amigo don Argimiro Maestro de León, cónsul de España en Argel.

Regresaron de Madrid la distinguida señora viuda de Díaz Ordóñez, y su bella hija Elisa.

También regresó de la corte el director del Banco Herrero, señor Hidalgo.

En Cáceres han contraído matrimonio la encantadora señorita Ana María Muñoz Reto, condesa de Santa Olalla, y don Julio Alvarez Builla y Fernández de Lloreda.

La condesa de Santa Olalla pertenece a aristocráticas familias extremeñas y asturianas.

El primer conde, don Francisco García Carrasco, bisabuelo de la actual dignataria, fué varias veces ministro de la Corona.

El novio es hijo del opulento financiero asturiano don Celestino Alvarez García y sobrino de los duques de San Lorenzo y del Parque.

Deseamos al nuevo matrimonio todo género de venturas.

Después de pasar unos días en esta ciudad, hospedándose en el Hotel Covadonga, han salido ayer para Madrid el excelentísimo señor don Arturo Carsi, general de Artillería, con su ayudante don Federico Senenfeld y don Fernando Cascos.

Ayer se encontraba en nuestra ciudad, de paso para Santander, don Manuel Fernández de la Roza, de la razón social "Sucesor de Fernández y Hermanos", de Munilla.

Tuvimos el gusto de saludar en Oviedo a las bellísimas gijonesas, hi-

jas de nuestro querido amigo el inteligente y activo hombre de negocios don Francisco G. Ruisánchez, Elenita e Isabel.

La Felguera

Se halla enfermo don Emilio Vaquero.

En el Ayuntamiento de Gijón

La sesión de la Permanente

FERROCARRILES, AGUAS Y GUARDIA CIVIL

En la mañana de ayer, celebró sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento, presidiendo el teniente de alcalde, don Matías de Jove, y asistiendo los señores Valdés Hevia; Díaz de la Sala; Suárez del Villar; Alvarez Pérez; Ayesta y Suárez Infesta.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se despachan los siguientes asuntos:

Concédense varias licencias de construcción; accédese, en parte, a la petición de las profesoras de la escuela de Cabrales, sobre reformas; deniésgase la autorización que piden las Asociaciones de Cultura e Higiene, de Pumarín y Roces, para cobrar cuotas por asistencia a las escuelas; se nombra maestra interina del nuevo grado de la escuela de Cabrales, a doña Tar-sila Bedia; pasa a la Comisión de Cementerios, una solicitud para que se amplie el cementerio de Tremañes; queda al arbitrio del alcalde, una ins-

VENTA VOLUNTARIA

Por disolución del Centro Mercantil de Oviedo, se venderán en pública subasta, por pujas a la llana, el 6 de junio de 1925, a las 11, en la Notaría de don Secundino de la Torre, de Oviedo, el edificio donde tuvo su domicilio dicho Centro, situado en la calle del Marqués de Santa Cruz de Marcenado, que ocupa, con su patio, 861,10 metros cuadrados, bajo el tipo de 620.000 pesetas, de las cuales quedarán en poder del comprador 275.000 pesetas para pago de obligaciones hipotecarias en circulación; y un solar contiguo al edificio anterior, de 243,60 metros cuadrados, bajo el tipo de 39.200 pesetas.

Los títulos de propiedad, pliego de condiciones y descripción detallada de estos inmuebles, están de manifiesto en dicha Notaría.

tancia de los vendedores de la plaza de San Lorenzo, que no quieren se concedan permisos de verano a los ambulantes; pasa a informe de Intervención, Secretaría y arquitecto, una instancia del Comité administrativo de la construcción de la Casa del Pueblo, cuyos terrenos cedió el Ayuntamiento, que quieren hipotecar el edificio para seguir las obras; se adjudican, definitivamente, las obras de reparación del muro de San Lorenzo, a don Pedro Eguía y pasa a Policía Urbana una proposición del mismo, sobre derribo y desescombro de la terraza; se adjudican dos concursos de mobiliario y menaje para escuelas; pasa al Pleno la designación de don Santos Porto Guace para desempeñar, en propiedad, la auxiliaría de la escuela de niños de Tremañes; para el servicio de los concejales jurados, se divide el término municipal en tres zonas, que son, Oriente, Occidente y Rural.

Se acuerda la construcción de un horno en el cementerio de Ceares; se aprueba el empleo de dos mil quinientas pesetas para la terminación de macizos en la Avenida de Rufo Rendueles; dáse cuenta de que los señores don Emilio Manso y marqués de Valero de Urra, independientemente

Nuestra administración en Gijón

ha quedado instalada en la calle de Salustio Regueral, n.º 18, bajo, de la vecina villa.

Allí pueden dirigirse para todos los avisos de suscripción y ordenes de publicidad nuestros lectores y anunciantes de Gijón.

te, tramitan la concesión de traida de aguas para el servicio en el Musel y se acuerda oponerse a ello, cuando el Ayuntamiento tenga conocimiento oficial de la tramitación; se desestima una petición de varios comerciantes, sobre colocación de columnas anunciadoras; pasa a la Comisión correspondiente, la petición de la Cultura e Higiene, de Cimadevilla, que pide se le ceda otro local en la casa de Nava para instalar su escuela; se concede permiso al alcalde para ausentarse; se da lectura al informe de la Comisión provincial de Sanidad, en el que se señalan las condiciones en que se ha de construir el depósito para las aguas; se aprueba la distribución mensual de fondos; el secretario da lectura a una exposición dirigida al Consejo Superior de Ferrocarriles pidiendo la inclusión como nacionales y estratégicos, en los proyectos de construcciones generales, de los ferrocarriles de las Cinco Villas; Lieres-Gijón-Musel; Astorga-Musel y Gijón-Oviedo-Osorno-Burgos; se lee una solicitud dirigida al Gobierno para que al aumentarse la plantilla de la Guardia civil, en los próximos presupuestos, se destinen fuerzas de Caballería a los puestos de Caldonés y la Pedrera y se refuercen todos los demás.

La Comisión acuerda hacer suyo el anterior escrito del secretario, referente a ferrocarriles y darle las gracias por su trabajo y se levanta la sesión.

¿Desea usted buenos fotogramados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito.

Dirija sus encargos a fotogramado **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermanos

Ciños sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23

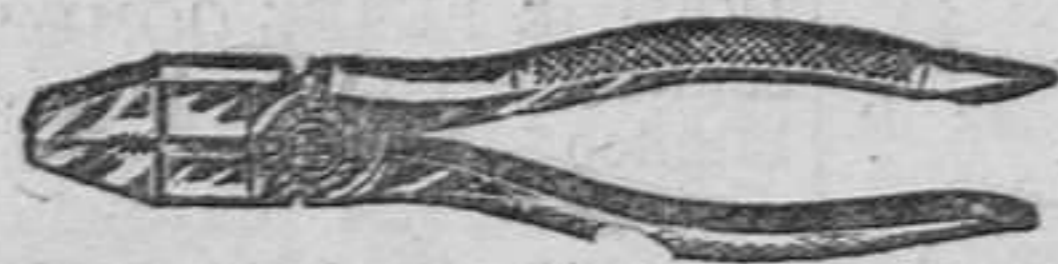
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Eugenio Alonso

FERRETERIA Y QUINCALLA

Rúa, 1 y Altamirano, 2

OVIEDO



GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



LA OBRA DE UN PINTOR ASTURIANO

El cuadro "Yo soy", de Luis Menéndez Pidal

Sabido es el éxito que ha obtenido en Madrid la Exposición de Luis Menéndez Pidal, el laureado pintor paisano nuestro. El señor Martínez Kleiser ha escrito, sobre el gran lienzo "Yo soy", un documentado artículo, en el que se detalla el origen de éste y se refiere la minuciosa tarea llevada a cabo por su autor, en el afán de dar una imagen del Salvador, que aumentara el tesoro de nuestra iconografía religiosa.

Dice así el señor Martínez Kleiser:

"LA ICONOGRAFIA DE CRISTO"

Los retratos de Cristo existentes, pueden agruparse en dos categorías: la de los que encuentran su origen, según el común sentir, en una acción milagrosa, y la de aquellos cuya paternidad corresponde al genio artístico. Entre los primeros se mencionan el retrato impreso por el mismo Jesús, al decir de la tradición, en la toalla que más tarde regaló al Rey Abgar; aquella imagen que se asegura empezada por San Lucas, y se supone terminada por ángeles, y el paño de la Verónica conservado en la Basílica de San Pedro, Catedral del mundo. La existencia de esta dulce mujer, imagen de la caridad, que enjuga amorosa el rostro del Señor, ha sido considerada como dudosa por tratadistas de autoridad indiscutida; su nombre más parece convenir al lienzo (*Verónica*, de *vera iconos*, verdadera imagen) que a la persona; pero la tradición permanente, la veneración universal enseña que ese paño milagroso está impreso por el rostro ensangrentado y polvoriento del Redentor. Sus manchas, de origen inexplicable, son en verdad bien diferentes de aquellas otras del arte bizantino, por el pinceles humano.

Dentro de la segunda categoría solicitan nuestra admiración: El grupo que reproduce la escena evangélica de la Hemorroisa, y se cree mandado labrar por ésta como ofrenda de gratitud. La famosísima esmeralda que el primer Emperador Bayaceto regaló al Pontífice, verdadera fuente de información y modelo común de todos los artistas posteriores. El perfil de la divina figura que nos ofrece Van-Eik, inspirándose en la esmeralda, o, tal vez mejor, en cualquiera de las medallas que para reproducirla se acuñaron. Y el Cristo de frente, creado por Menling sobre el modelo de Van-Eik, nieto artístico de la medalla de Bayaceto.

A partir de este momento, los artistas sintieron más las escenas de la pasión amarga, de la muerte magnífica o de la resurrección gloriosa del Redentor, que su propia vestidura carnal, y muchos de ellos, siñ ahondar en el misterio, se valieron de modelos aproximados, de tipos en su mayoría regionales que enriquecen la variedad, pero oscurecen la pobre luz emanada de los modelos primitivos.

Visiones personales, pero magníficas del Nazareno, nos legaron, entre otros, Rafael el sublime artista de las Logias; Leonardo de Vinci, filósofo y músico, tanto como pintor y escultor, y, sobre todo, el gran Ticiano, más próximo, acaso, que ninguno, en sus obras, a la visión serena y magnífica de la Divina Humanidad. El arte patrio puede gloriarse, con no menor derecho, de las soberanas creaciones debidas al inspirado Vicente Maclp, llamado vulgarmente Juan de Juanes, y a nuestro insuperable imaginero, Montañés.

"EL SANTO SUDARIO, RETRATO AUTENTICO"

Mientras la humanidad artística encaminaba desorientada su vista en todas direcciones, buscando inútilmente el molde cierto en qué verter su genio derretido de amor, guardaba misteriosamente el anhelado retrato del Mesías, el Santo Sudario de Turín.

Desde los primeros siglos de la Iglesia, la cristiandad entera se prosternó ante aquel lienzo cubierto de las manchas que en él imprimió su contacto con el Cuerpo sagrado de Cristo; todos supusieron siempre que cada una de aquellas manchas hablaban eternamente al mundo de un coágulo de sangre de martirio, amasada

con polvo de impureza humana y con sudor de divino Jordán; todos encontraron en cada mancha una página de meditación, un llamamiento a la gratitud, un requerimiento a la rendida servidumbre de los felices redimidos. Nadie creyó jamás que el conjunto de aquellas irregularidades sombras, atesoraran una reproducción tan cabal del sagrado Cuerpo, que se ofreció como Víctima por los hombres.

En el siglo XVI restauraron el lienzo las Clarisas y esta labor les permitió consagrarse a su estudio y redactar una preciosa descripción de la imprenta, sellada en él por Cristo. Acaso no acertaran a definir de una manera concreta lo que vieron; pero vislumbraron ya la belleza de la forma venerada y lograron entrever un atisbo de aquella maravilla ignorada.

Y cayó sobre la tierra el año 1898, que fué testigo

de la Exposición de Arte Sagrado celebrada en 1898. Después de muchos años de respetuoso retiro, fué vamente expuesta a la veneración pública la venerable reliquia. Sólo por deficientes reproducciones hechas casi todas durante el siglo XVI, era hasta momento conocida; el tesoro patrio conserva entre varias, una en Santo Domingo de Silos, y en las Lauras de Valladolid.

Ante el Santo Sudario, un fotógrafo experto, cuando no profesional, don Segundo Pia, obtuvo primera vez algunas pruebas; se encerró años con ellas en el Laboratorio, y al revelarlas, experimentó una emoción hondísima; los claro-oscuros empezaron a dibujarse en la placa, le ofrecieron el negativo que esperaba, sinó un verdadero positivo. Su sorpresa emotiva, en el primer momento, no tenía límites; comprendió más tarde que el objeto fotográfico era un negativo y que por eso le ofrecía un positivo, es decir, un clarísimo retrato de Jesús, la sumergida en el baño. Este descubrimiento despertó la curiosidad científica y no faltó quien se consagrara al estudio de las causas naturales que pudieron ocasionar la producción del fenómeno. Dos sabios franceses, uno de ellos profesor de la Sorbona, monsieur Naudouin y monsieur Colsson, se unieron para realizar las experiencias. Este último acababa de descubrir la



"LA OFRENDA", cuadro original de Luis Menéndez Pidal.

ELAS ARTES

MAÑANA:

EXPLORACIONES INVENTOS Y CIENCIAS APLICADAS
Varios artículos y fotografías interesantes



"YO SOY", tabla de Luis Menéndez Pidal.

las impresiones por proyección a distancia, desde el cuadro, al contemplar y nos dice: "Yo soy". (1)

desde el cuadro, al contemplar y nos dice: "Yo soy". (1)

YO SOY

Sus labios de Verbo Divino, fuentes de elocuencia, manantial de sabiduría, venero de convicción; sus ojos de mirar infinito, caricia para el inocente, saeta para el malvado, océano para el hombre; la hermosura superma de su arquitectura tipo; el cánon de sus proporciones que recuerda al de Lisipo, tachado por los griegos de excesiva esbeltez; la serenidad de su continente; la dulzura de su actitud; la impasibilidad de su aspecto; la riqueza de sus contrastes; la pureza, la paz, la divinidad, en fin, que resplandece en toda su armónica presencia, conmueve el alma y subyuga el corazón. Cubierto con su túnica blanca, descompuesta, caída sobre el hombro izquierdo; mañiatado, con las muñecas congestionadas por la cruenta ligadura; con el pelo apelmazado por el sudor; con una herida en la frente como señal de estar destinado al sacrificio, se presenta ante el mundo, en esta gran creación artística, el Hijo de Dios.

Tres tipos existen de formas fisonómicas humanas: aquellas cuyas líneas son ascendentes a partir de la línea vertical media del rostro; otras cuyas líneas son descendentes, y otras, por último, que se componen exclusivamente de líneas horizontales y verticales. Cristo, término medio de la belleza humana, ofrece, arrancado de la Santa Sábana, el tipo de esta última forma; sus cejas rectas y horizontales dan augusta nobleza y bella serenidad a su semblante.

A su derecha le contemplan tres magistrados del Sanedrín: el primero duda, se pregunta así mismo, sumido en un torbellino de ideas contrarias: "¿será, en realidad, el Hijo de Dios"? El segundo acusa farsaicamente, se tapa los oídos para no oír lo que en labios del Hijo del Hombre considera una blasfemia espantosa: el tercero se levanta henchido de hipócrita indignación, para reclamar el castigo que merece la

audacia del juzgado. Detrás de éste, un escribano levanta acta de juicio. En el fondo se dibujan las avanzadas del pueblo. A los lados del Redentor dos esbirros le custodian; uno de semblante infernal, contraído al espoleo de su odio satánico, pega cruelmente al Mesías, con repugnante servilismo; no alcanza tal vez la significación de las palabras pronunciadas por el Augusto Prisionero; pero ve indignado a sus señores y se indigna también, adulator; el otro esbirro insulta a una mujer que, aprovechando la confusión, ha conseguido romper el cerco de los soldados y entra hasta el mismo estrado de los jueces; es la dulce y atractiva representación de la piedad humana; es la lágrima dolorida que vierten los pechos amorosos sobre el encarcamiento de Jesús. El Sanedrín continúa imaginariamente en semicírculo, fuera del cuadro, dando frente al Acusado, alcanzando en su seno a todos los hombres. El tribunal sentenciador de Cristo no cabe en el lienzo; empieza en él, pero abarca a la humanidad entera.

El ambiente que rodea a todas las figuras está mágicamente teñido por ese indefinible color de la luz artificial; la luna aparece nimbando la cabeza de Jesús con una aureola rebajada de su valor blanco, con matices verdosos. Las demás tonalidades amarillas y rojas, inferiores a la luna, despiertan nuestra fantasía. A pesar de su nocturnidad vigorosa, el cuadro es luminosísimo; tan luminoso, que a su luz, la luz que irradian de la figura del Redentor, penetra por las ventanas de nuestros ojos, ilumina la oscuridad de nuestras almas y hasta prende un incendio de amor en nuestros corazones".

(1) ¿Eres tú el Hijo de Dios?—le pregunta el tribunal.

—Yo soy—responde sencillamente Jesús. Esta es la escena que representa el cuadro.

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

A la salida del Consejo, Primo de Rivera declara que ordenará una severa inspección en los servicios telefónicos

Los madrileños aclaman a los Reyes

PRIMO DE RIVERA EN LA PRESIDENCIA

A las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, que conversó con los periodistas acerca del viaje de los Reyes por Andalucía.

—Vengo muy satisfecho—dijo el marqués de Estella—de la cariñosa acogida que en todas partes han tenido los Reyes. En cuantas poblaciones en donde han estado, han sido objeto nuestros Monarcas de efusivas manifestaciones de cariño y respeto.

LA NECESIDAD DE QUE LLUEVA

Después el general Primo de Rivera habló con los periodistas de la crisis que en toda España se nota, a causa de la lluvia.

—Si ahora lloviese—dijo el general—todo iría muy bien, pues los trigos resisten todavía un poco de tiempo y los viñedos y olivares no se resisten todavía; pero sería muy conveniente la lluvia. Sobre todo, la lluvia vendría a resolver la crisis obrera, que es lo más urgente.

—En Andalucía—siguió diciendo el presidente del Directorio—se han colocado en los cordijos de las proximidades de la capital unos 80.000 obreros; pero todavía quedan muchos sin trabajo.

LA REUNION DEL DIRECTORIO

A las seis y media de la tarde dio comienzo la reunión del Directorio.

A esta reunión no asistieron los subsecretarios, pues se dedicó todo el tiempo a dar cuenta al presidente de los asuntos más salientes que han ocurrido durante su ausencia.

La reunión del Consejo terminó a las nueve y veinticinco.

EL GENERAL PRIMO DE RIVERA ESTA INDIGNADO CON LA NUEVA COMPANIA DE TELEFONOS

Terminada la reunión del Directorio, el primero en abandonar la sala de Consejos fué el general Primo de Rivera. Se dirigió a los periodistas con marcadas muestras de energía, y les dijo:

—Nos hemos ocupado del mal servicio que presta la nueva Compañía Nacional de Teléfonos. De todas partes se reciben quejas por las malas condiciones de los servicios en general.

En realidad—siguió diciendo—no ha merecido la pena haber cambiado de Empresa; pero como esto no puede continuar así, el Directorio procurará que los servicios mejoren, para lo cual ha ordenado que se practique una inspección rigurosísima. Estoy dispuesto a que se castiguen con gran energía todas las deficiencias que se noten.

Después salió el general Vallespinosa, que ratificó lo dicho por el presidente del Directorio.

—Tanto es así—dijo—que en los pocos días que he pasado en la Sierra, descansando, no he conseguido comunicarme normalmente con Madrid ni una sola vez.

DE OTRAS COSAS TRATADAS EN EL CONSEJO

El general Vallespinosa dijo después a los periodistas que en el Consejo se han tratado diferentes asuntos, para

poner al corriente al marqués de Estella de las cuestiones de más actualidad e importancia.

LAS SUMISIONES EN MARRUECOS

—De Africa—dijo el general Vallespinosa—no se reciben noticias de importancia. Sigue la sumisión de las jarcas, y en todo el territorio hay paz completa.

UN GRAVE SUCESO EN VILLACONEJOS

Cuando ya había terminado la reunión del Directorio, llegó a la Presidencia el gobernador de Madrid, señor Semprún, que dijo a los periodistas que iba a dar cuenta al Directorio de que en Villaconejos habían resultado heridos por la explosión de una bomba, con la que manipulaban, unos diez o doce hombres.

UN MONUMENTO A VILLAMARTIN

El sábado próximo se celebrará en Toledo la inauguración de un monumento al célebre tratadista militar Villamartín.

Al acto asistirán el Monarca y el general Aguilera, presidente de la Comisión organizadora, quien leerá un discurso.

PRIMO DE RIVERA Y MAGAZ CONFERENCIAN

Desde Palacio, el general Primo de Rivera marchó al ministerio de la Guerra, en donde celebró una detenida conferencia con el marqués de Magaz, enterándole éste de los principales asuntos surgidos durante la ausencia del presidente.

ESPERANDO LA LLUVIA...

El presidente del Directorio conversó brevemente con los periodistas en el ministerio de la Guerra. Después de los saludos de rigor, el

marqués de Estella dijo a los periodistas: —Nada, señores; ya veo que, tanto aquí como allí, se espera la lluvia.

VISITAS Y DESPACHO

El general Primo de Rivera, después de conferenciar con el marqués de Magaz, recibió varias visitas y despachó con los subsecretarios de Gobernación y de Instrucción pública.

Don Horacio Echevarrieta conferenció extensamente en la Presidencia con el general Gómez Jordana.

EL PLEITO DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS

El general Vallespinosa ha manifestado esta mañana a los periodistas que la Comisión correspondiente había emitido dictamen en el pleito del abastecimiento de aguas a Madrid.

La Comisión ha tenido en cuenta al emitir su dictamen que se favorezcan, sin perjuicio para nadie, los intereses del vecindario.

LA IMPORTACION DE TRIGO

A las doce de la mañana de hoy ha quedado cerrado el plazo de admisión de solicitudes para la adquisición de las sesenta mil toneladas de trigo importado de la Argentina.

Hasta primera hora de la noche no se sabrá con exactitud el número de solicitudes que se han presentado.

FIRMA DEL REY

En la Presidencia ha sido facilitada esta noche una nota dando cuenta de los decretos firmados por el Monarca, que son los siguientes:

De Gobernación.—Dando baja en el escalafón de Telégrafos al inspector general del Cuerpo don Ignacio González Martín por haber cumplido la edad reglamentaria.

Proponiendo para inspectores generales del Cuerpo de Telégrafos a don Enrique Vázquez, jefe de Administración de primera clase don Enrique López de Briña, don Francisco Delvicio, don Alberto Maestre, don Narciso Martínez Flórez, don José Drez de Salcedo, don José Martínez y don Trino Spla.

Idem jefes del Centro de Telégrafos, don Jesús B. Haro, don Manuel Doderó, don Manuel González Cuenca y don Manuel Lázaro Tigrán.

Nombrando, por traslado, secretario del Gobierno civil de Cádiz a don Alberto Pérez Sanz.

Nombrando comisario de segunda clase a don Francisco González Carnau, que lo era de tercera.

De Gracia y Justicia.—Conmutando

por destierro la pena impuesta a José-
fa Jurado.

Idem por la de catorce años, ocho meses y un día la impuesta a José y Francisco Sánchez.

De Hacienda.—Concediendo dos transferencias de crédito, importantes en junto la cantidad de 16.016,66 pesetas, de presupuesto de gastos del ministerio de Hacienda, en la siguiente forma: 1.016,66 pesetas al presupuesto de Gracia y Justicia, y 15.000 al de la Guerra.

De Instrucción pública.—Nombrando jefe de Administración de segunda clase a don Rafael López Mora.

En el Supremo de Guerra y Marina

LA ULTIMA CAUSA POR LOS SUCE- SOS DEL 21

Esta mañana, en el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se ha visto la causa contra el teniente de la escala de reserva, señor Ibarrondo, defensor de la posición de Imarufen, cuando ocurrieron los sucesos del 21 en Melilla.

Presidió el Alto Tribunal el general Carbó; actuó de fiscal el general Peña, y defendió al procesado el comandante Matilla.

De la lectura del rollo se desprende que el teniente Ibarrondo mandaba la posición de Imarufen, al frente de 18 hombres.

La posición estuvo asediada durante varios días, permaneciendo sin rendirse al enemigo, no obstante las proposiciones que en distintas ocasiones hicieron los moros al teniente Ibarrondo.

Durante el asedio perecieron seis hombres de los que guarnecían la posición.

Cuando todas las posiciones del sector se habían rendido, la de Imarufen continuaba sin entregarse. Llegaron a faltar los viveres y el agua, y sólo les quedaban unos miles de municiones, sin que hubiera medio de abastecerse, porque estaba la posición totalmente rodeada de moros.

Entonces, el teniente Ibarrondo, viendo que no era posible continuar la resistencia, izó la bandera blanca y capituló con los rebeldes.

Estos no cumplieron lo prometido y cogieron prisioneros al teniente Ibarrondo y a dos soldados más, y mataron al resto de los que formaban la guarnición.

El teniente Ibarrondo estuvo prisionero en Axdir.

En el Consejo de guerra celebrado en Melilla a raíz del rescate, se le condenó a Ibarrondo a cadena perpetua, pero disintió el relator, por cuya razón se ha visto esta causa en el Supremo.

El fiscal, general Peña, disintió también de la sentencia dictada por el Consejo de guerra de Melilla, y manifestó en su informe que no hay motivo para condenar al procesado, toda vez que está probado que resistió los ataques del enemigo a la posición que mandaba, y si capituló fué el último en hacerlo.

Aduce por último en favor del procesado que existe el precedente de que se han visto causas semejantes a ésta, y los procesados han sido absueltos.

El defensor, comandante Matilla, es pieza diciendo que, en los Tribunales ordinarios, bastaría el informe del fiscal para que el Tribunal diera la sentencia por conclusa y pusiera en libertad al procesado; pero en los Tribunales militares, la Sala tiene que determinar en definitiva.

Abunda en las manifestaciones el fiscal, y pide la absolución del procesado.

Peró si el Tribunal dictara sentencia en contra de la petición fiscal de la defensa, recomienda al Alto Tribunal que tenga en cuenta que el



AV LES.—Hermoso hotelito, en Salinas, propiedad de don Eladio Torres.

Letras de luto

Tras larga y penosa enfermedad, ha fallecido en su casa de la Barrera. Illas, don Laurentino Hevia García, persona que gozaba de generales simpatías entre sus convecinos. A su estimada familia expresamos nuestro sincero pésame.

El día cinco de mayo, se cumple el primer aniversario de la que fué en vida doña Margarita Lagranda Reverso de López San Julián, que falleció en Cangas de Onís.

De carácter sumamente bondadoso, fué su muerte sentidísima por las numerosas amistades de que gozaba.

Al renovarse la luctuosa fecha enviamos nuestro sentido pésame a su viudo don Domingo, hijo Rafael, a sus padres y demás familia y a nuestros lectores les rogamos una oración por el eterno descanso de la finada señora.

En esta ciudad falleció la señorita Consuelo Giraldo Braña que abandonó el mundo en la primavera de la vida, dejando ésta cuando más encantos le ofrecía.

De carácter sumamente piadoso, fué su muerte edificante y sívale a su afligida madre de lenitivo en su pena, el considerar que a estas horas estará gozando en la mansión de los bienaventurados.

Ayer se celebró la conducción del cadáver acto que se vió concurridísimo.

A su distinguida madre doña Inocencia Braña (viuda de Giraldo); hermanos doña Encarnación, doña Zulima, don Sócrates, doña Eugenia, doña Leticia y doña Lucila; abuela y demás parientes, les deseamos la resignación necesaria para soportar con conformidad tan sensible pérdida.

En Hulleras del Turón, falleció la respetable señora doña Ulpiana Gómez Rodríguez, siendo su muerte sentidísima, por contar la finada con un gran círculo de amistades, a las cuales se había hecho acreedora por su carácter bondadoso y servicial y por lo agradable de su trato.

De su matrimonio con don Ricardo González Vega, fué numerosísima descendencia, dejando su muerte sumidos en llanto varios hogares, en los cuales se tiene que notar un gran vacío, al faltar el calor maternal que los animaba.

Su entierro se vió concurridísimo patentizándose de esa forma lo popular que dicha señora era.

El día 11, se celebrarán, en la iglesia parroquial de Turón, los funerales por el eterno descanso de su alma.

A su esposo don Ricardo González Vega; hijos don Ricardo, don Juan, doña Ulpiana, doña Soffa, don Ramón, doña María, don Antonio, doña Consuelo, don Alfonso, doña Teresa y don Fernando, hijos políticos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

En Infiesto dejó de existir, a la avanzada edad de ochenta años, el respetable señor don Evaristo Martínez,

persona que gozaba de gran estimación en aquel concejo.

A la conducción del cadáver y a los funerales asistió numerosísima concurrencia.

A sus familiares enviamos nuestro sentido pésame.

Ayer se cumplió el XIX aniversario del fallecimiento, en León, de don Rogelio Sánchez Velilla.

A su distinguida familia y en especial, a su hermano don Daniel, hermana política doña Gregoria Folledo Ventura de Sánchez, y sobrinos doña Marina, don Rogelio y doña María del Carmen, al recordar tan luctuosa fecha les expresamos nuestro más sentido pésame.

La familia de don Manuel Pérez Lavandera (q. e. p. d.) nos ruega demos las más expresivas gracias a todos cuantos asistieron a la conducción del cadáver y a los funerales por el eterno descanso de dicho señor, celebrados en la parroquial de Viñón (Villaviciosa).

SUCESOS

Oviedo

HERIDO LEVE

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro, el niño de nueve años, José Trapote, domiciliado en la calle de Leopoldo Alas.

Presentaba una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda, de carácter leve, que se produjo casualmente. Después de asistido pasó a su domicilio.

AUTO DE PROCESAMIENTO Y PRISION

El juez de Instrucción, ha dictado auto de procesamiento y prisión con fianza para el conductor del auto que arrolló y causó la muerte el domingo último, a Santos Fanjul Pantiga, suceso ocurrido en el barrio de la Tenderina.

Para la libertad provisional se le exigían dos mil pesetas y en concep-

to de responsabilidad civil, diez mil.

Como estas fianzas fueron aportadas por don Gregorio Vargas, de Gijón, ayer se ha decretado la libertad provisional de Federico Iohaning Pape, quien conducía el coche de referencia.

PRESIDENTES DE CLUBS DE FUTBOL MULTADOS

El gobernador civil ha impuesto multa de veinticinco pesetas, a cada uno de los presidentes de los Clubs de futbol Fruela F. C. y Sporting de Santo Domingo, por celebrar un partido en el Campo de Vetusta, sin haber dado cuenta previamente en el Gobierno civil.

POR EMBRIAGUEZ Y ESCANDALO

Por la misma autoridad han sido multados, con veinticinco pesetas, Manuel Cimadevilla y Angel García, por embriaguez y escándalo.

MALOS TRATOS

Al Juzgado municipal se ha dado curso de una instancia presentada en la Comisaría, contra Ascensión Fernández y una sirvienta de ésta, por malos tratos de palabra y obra a Consuelo Alonso González.

Gijón

LOS PEQUEÑOS PELICULEROS

Desde hace algún tiempo se venían cometiendo en diversos establecimientos de la población, pequeños robos, llevados a cabo con cierta audacia y que tenían un tanto preocupada a la policía, pues aunque las "hazañas" no revistieran caracteres graves, esto no obstante no se sabía nada respecto a sus autores.

Más he aquí que se logra una pista, y en poder de la policía cayó la banda, la cuadrilla de "temibles" facinerosos.

Venta de casas en Oviedo

Una en el Campo de los Patos y otra en el barrio de Santullano. Razón: don Justo Fernández, Oficinas Intervención Estado, estación Norte. Oviedo.

EL ALMACEN DE MUEBLES DE

MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un

40 Pcr 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

AUTOMOVILES

REY DE LAS CUESTAS EN DIRECTA

Sometido a prueba con un omnibus de 30 asientos al entrar en la carretera de Castilla.

EXAMINENSE LOS NUEVOS TURISMOS CON SUS MODERNAS CARROCERIAS

Gran surtido en piezas de recambio para los camiones "Pierce Arrow" y U. S. A. Liberty

Pídase el nuevo freno de seguridad para éste último coche "LIBERTY" construido por la misma fábrica

Reresentante exclusivo para Galicia y Asturias:

PEDRO A. PEREZ MENOR

Apartado de Correos n.º 14 - Teléfono n.º 16 - Telegrafo: GADITANA

(LUGO) VIVERO



rosos, todos ellos "hombres" de trece y catorce años, que seguramente quisieron vivir las peripecias de esas películas excitantes de las que los "peques" tanto gustan.

Y ayer, con gesto sereno, ante el jefe de policía comparecieron los "fantomas" que poco a poco, fueron sacando a relucir sus "gestas", no pocas, ciertamente.

En total: el correspondiente y mayúsculo disgusto para las familias de los protagonistas, tan ajenas a las excepcionales condiciones peluculescas de sus pequeños deudos, y unas cuantas azotainas, muy merecidas, que se ganarán los émulos de los "ases" de la pantalla.

Una iniciativa del señor Obispo

A la memoria del venerable arzobispo Dr. Lago

Reproducimos del "Boletín Oficial. Eclesiástico", las siguientes líneas que recogen una importante iniciativa de nuestro Prelado:

"Deseando honrar, lo más posible, la memoria del sabio y venerable arzobispo de Santiago, doctor Lago, cuya prematura muerte lloramos cuantos conocimos sus preclaras dotes de virtud y ciencia, de conformidad con lo que se hace, también en las demás capitales de la Archidiócesis a iniciativa de la Universidad de Santiago, hemos resuelto declarar abierta una suscripción, en la que esperamos tomen parte, tanto los eclesiásticos, como las personas seglares, con el fin de rescatar las insignias episcopales y los libros del ilustre difunto, que de otro modo habrían de ser vendidos, yendo a parar tal vez a manos de mercaderes profanos, para satisfacer deudas contraídas por actos de caridad del señor arzobispo.

Por nuestra parte, ya hemos enviado la cantidad con que deseamos contribuir para este fin".

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Parada, Zapadores. Campo de tiro, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas, Príncipe.

Capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipe con Mariano Gómez Herrero.

Imaginería de ídem ídem, el del Príncipe don Alfredo Añoveros Oroz.

DEL CUERPO

Cuartel, capitán don Alberto Benito. Guardia y compra, teniente don Elías Martínez.

Imaginería, visita y visita Hospital, teniente don Francisco Nieto.

Retén, teniente don Rafael Vallina.

Hoy, con toda la fuerza del regimiento franca de servicio, se organizará una compañía a base de la segunda, que tendrá instrucción en el campo de Maniobras.

La fuerza vestirá de capote y gorro con armamento y correaje.

Asistirá un oficial de cada una de las compañías orgánicas, los sargentos de semana y todos los destinos de la compañía base.

La banda concurrirá a la instrucción.

REGIÓN

es el único periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

REGIÓN

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias.

DE MIERES

¡¡Ya tenemos Comisión de festejos!!

Siempre, todos los años, hacia este tiempo, surge en la mente de los mieresenses tremenda duda, e interiormente unos a otros se preguntan alarma-



DEL PARTIDO DE SELECCIONES ASTURIAS-CANTABRIA.-Oscar intentando parar un penalty tirado por Montoya. (Foto Samot)

dos: ¿Habrán fiestas este año? ¿Estará ya formada la Comisión? Y siempre, unas veces primero, otras después, pero nunca tarde, aparecen prestigiosas figuras de la localidad, que se encargan de desvanecer las dudas y las explicable ansias de todos. La Comisión

se forma y las fiestas se celebran siempre con regularidad.

Este año aconteció como siempre y hasta llegó a acentuarse la tardanza en aparecer la Comisión salvadora. Pero, por fortuna, ya no hay motivos para apurarse. Un grupo de entusiastas y animosos jóvenes de ambos sexos se encarga este año de resolver el problema anual; convenientemente citados se reunieron unos cuantos en la tarde del domingo, en el salón de Juntas del Casino de Mieres, y tras breve cambio de impresiones y de haber expuesto cada uno su idea, constituyeron la Comisión en la siguiente forma:

Presidente don Jesús Álvarez; secretario don Luis Casal; tesorero don Fernando Iglesias.

Los demás miembros de la Comisión son: señoritas Clarita Posada, Manolita Noriega, Florentina Álvarez, Carmen y Elena Vigil, Josefina Blanco, Paquita Fandos y Visita Posada y los jóvenes Ramonín Antuña, Modesto F. Pello, Darío Caparrós, José C. González, Manolito Díaz y Vicente Noriega.

Estos jóvenes que se encuentran con muchísimas ganas de trabajar, nombrarán también una junta asesora de señores respetables.

Nos asegura la Comisión, y lo creemos, que las fiestas de este año serán excepcionales, como nunca. Es seguro, segurísimo, que estos jóvenes verán cumplidos con creces sus deseos, contando como cuentan con la valiosa cooperación del bello sexo, pues como muy acertadamente dijo un miembro de la Comisión: ¿A las mujeres quién se resiste? Así que, mieresenses, estamos todos de enhorabuena. Este año tendremos los festejos mejores que en nuestra vida pudiéramos soñar. Enseguida, uno de estos días empezará a funcionar una tómbola que, seguramente, allegará muchísimos recursos para el mayor esplendor de festejos, en los que los comisionados tienen pensado celebrar los espectáculos más esplendentes; diariamente darán bailes en el casino de Mieres, organizarán jiras campestres, con la clásica fiesta de "El Bollu", habrá baile de mantones, paseos, conciertos musicales, y un Cuadro Artístico, compuesto por los mismos miembros de

MUEBLES de médula, junco y mimbre. Gran surtido a precios de fábrica.

CASA TUERO
Cimadevilla, 19 - Oviedo

la Comisión dará unas cuantas funciones, con la cooperación de la Rondalla Mieresense, y una infinidad de cosas, espectáculos y fantasías. También por el Batán desfilarán los mejores equipos de la provincia. De modo que, animarse señores, a disfrutar de todos los bienes que esta Comisión nos proporcionará, desinteresadamente.

Ahora toca a los amantes del pueblo ayudar a la Comisión en su impropio trabajo.

Espectáculos

Gran Popular Cinema

Para mañana, estreno de la película "Llamas y Bandidos".

Salón Torenó

Funciones para hoy a las siete y a las diez, "El niño mimado".

Estreno de la primera jornada de la gran película "Esposas frívolas".

No se devuelven los originales

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

DE LA

Compañía Transoceánica de Navegación
(antes PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde Gijón a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

El día 29 de mayo, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá MUSEL (Gijón), el magnífico vapor español,

"BARCELONA"

admitiendo pasajeros y carga para HABANA y SANTIAGO DE CUBA

Precio del pasaje en TERCERA CLASE pts. 519,75 (incluidos todos los impuestos)

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a su consignatario en Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4 :: Teléfono 85 :: Apartado n.º

GIJON

Alojamientos especiales para el pasaje de TERCERA: Pagando pequeño aumento de 25 pesetas, ocuparán camarote de 3.ª Preferente o Económica, y pagando igualmente 100 pesetas, camarote de 2.ª clase CAMAROTES FAMILIARES para dos, cuatro y seis personas.

Sección general de anuncios

¡¡¡ALLELUIA!!!

ES LA MARCA DE LA MEJOR BICICLETA

Es la máquina que ha conseguido los primeros puestos en cuantas carreras ha tomado part

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS PRECIOS SIN COMPETENCIA

"AUTOMOVIL BAZAR" NORIEGA Y GALINDO

Posada Herrera, 8 :: OVIEDO :: Teléfono n.º 7-55

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocás, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Lea usted

REGION
Diario asturiano

REAL TESORO
JEREZ QUINA

REGION
M. Alvarez, 3
OVIEDO

*Si desea hacer una buena propaganda de su casa comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Region".
Dirigase a: Sección de Publicidad Apartado 42 - Oviedo.*



Teléfonos de REGION: 881 y 882

Guía de Profesionales

MEDICOS

VACUNA: Diariamente de once a una. Gratis a los pobres. Instituto Vacunación Rodríguez San Pedro. Uría, 72, bajo.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21.—Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

PIEL CIRUGIA

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Ecandalaria, 2. Telf. 4-83.

Doctor Luis Martín Velázquez

Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

Dr Arturo García López

Cirugía general. Diatermia. Rayos X. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Avilés.

Estómago e Intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Niños

Dr. Luis Azcoitia

Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Areas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

PARTICULAR

Gratificará con mil pesetas a la persona que le facilite los datos de un prófugo o desertor que se encuentre en España, para beneficiar a un hijo, con arreglo al artículo 198 del Reglamento de la Ley de Reclutamiento. El pago de la gratificación se garantiza en la forma que se desee. Reserva absoluta.

Sólo tomaré en consideración ofertas formales sin intermediarios. Dirigirse a don Antonio Sánchez. Calle de Colegiata, núm. 5, bajo.—Madrid.

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUNA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Albo

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de mayo, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75; incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.—Teléfono, 66

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

The Chrysler Six

Pruebe V. esto en su automóvil

Marchando a una velocidad de seis kilómetros por hora, en marcha directa, pise repentinamente y a fondo el acelerador y observe lo que sucede. Luego pídale al propietario de un "CHRYSLER" que repita en este coche el mismo experimento y verá que sin ahogos ni sacudidas el coche acelera su marcha con rapidez y suavidad increíbles, adquiriendo en menos de diez segundos una velocidad de ochenta kilómetros por hora.

Este experimenta prueba de manera terminante que el motor "CHRYSLER" posee un poder de aceleración excepcional, y que esta aceleración se produce sin sacudidas ni vibraciones, lo que únicamente es posible en un motor de equilibrio perfecto y en el que las pérdidas por fricción hayan sido reducidas al mínimo. Pero un motor de esta índole, que en cuestión de muy pocos metros lanza un coche a 120 kilómetros por hora necesita un equipo de frenos capaces de una deceleración igualmente intensa y rápida, y los frenos hidráulicos—verdaderos frenos hidráulicos de cabo a rabo—que por carecer de toda transmisión mecánica no tiene pérdidas por rozamiento y en los que por lo tanto nunca hay desgaste, son capaces de detener el automóvil lanzado a 80 kilómetros por hora, en poco más del mismo largo del coche.

EL "CHRYSLER" ES LA NOVEDAD Y LA MARAVILLA DEL AÑO

EL AUTOMOVIL SALON

Apartado, 117.—GIJON.

RADIOTELEFONISTAS!

En la Casa GAUMONT, Fray Ceferino, 8, bajos, encontrareis los famosos altoparlantes «LUMIERE» y todo lo concerniente a la Radiotelefonía
Stock de piezas sueltas



